

C.I.J.

Communiqué 58/10
(Non officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse:

Par ordonnance du 3 septembre 1958, le Président de la Cour a fixé la date d'expiration des délais pour le dépôt des pièces de la procédure écrite en l'affaire relative à la sentence arbitrale rendue par le roi d'Espagne le 23 décembre 1906, à savoir:

- pour le mémoire du Gouvernement de la République du Honduras, le 5 janvier 1959;
- pour le contre-mémoire du Gouvernement de la République du Nicaragua, le 5 mai 1959;
- pour la réplique du Gouvernement de la République du Honduras, le 3 août 1959;
- pour la duplique du Gouvernement de la République du Nicaragua, le 3 novembre 1959.

La Haye, le 5 septembre 1958.

I.C.J.

Communiqué 58/10
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

By an Order of September 3rd, 1958, the President of the Court has fixed the following time-limits for the filing of the Pleadings in the case concerning the arbitral award made by the King of Spain on December 23rd, 1906:

- for the Memorial of the Government of the Republic of Honduras: January 5th, 1959;
- for the Counter-Memorial of the Government of the Republic of Nicaragua: May 5th, 1959;
- for the Reply of the Government of the Republic of Honduras: August 3rd, 1959;
- for the Rejoinder of the Government of the Republic of Nicaragua: November 3rd, 1959.

The Hague, September 5th, 1958.